

iAUDIO9

+ NOTA DE COPYRIGHT

Gracias por elegir un producto COWON.

Bienvenido al concepto de "Orgullo digital"

Este manual le ayudará a familiarizarse con su reproductor y le proporciona prácticas sugerencias de seguridad.

Para maximizar su experiencia en entretenimiento digital, lea detenidamente este manual antes de utilizar el producto.

Sitio Web de COWON

- + Para obtener información adicional sobre iAUDIO 9 y otros productos de COWON, visite <http://www.COWON.com>
- + Podrá obtener las noticias más recientes de la empresa y descargar gratuitamente el último firmware en nuestro sitio web.
- + Para usuarios iniciados proporcionamos una sección de preguntas frecuentes (FAQ) y el manual del usuario en línea.
- + Únase a nosotros como miembro registrado facilitando en nuestro sitio web el número de serie del producto que se encuentra en la parte trasera del producto.
- + Como miembro registrado, podrá realizar consultas directas en línea así como obtener por correo electrónico las noticias y los eventos más recientes.

+ NOTA DE COPYRIGHT

Aspectos generales

- + COWON es una marca comercial registrada de COWON SYSTEMS, Inc.
- + La información de este documento es propiedad intelectual protegida de COWON SYSTEMS, Inc. y la distribución no autorizada de cualquier parte de este manual está prohibida por ley.
- + COWON SYSTEMS, Inc. está en conformidad con las leyes y normativa relacionadas con grabaciones, videos y juegos. Se recomienda que los clientes cumplan las leyes y normativa aplicables.
- + Visite nuestro sitio web en <http://www.COWON.com> y únase a nosotros como miembro registrado. Podrá recibir y disfrutar de diversas ventajas sólo facilitadas a los miembros registrados.
- + Las ilustraciones, gráficos y especificaciones del producto contenidos en este manual están sujetos a cambio y pueden actualizarse sin notificación previa.

Información sobre BBE

- + Este producto ha sido fabricado con licencia de BBE Sound, Inc. (USP4638258, 5510752 y 5736897).
- + BBE y el símbolo de BBE son marcas comerciales registradas de BBE Sound, Inc.

DIGITAL PRIDE.

COWON

All rights reserved by COWON SYSTEMS, Inc.

+ ÍNDICE

Antes de empezar!	8
Precauciones	
Contenido del embalaje	
Nombres de componentes y funciones	
Carga	
Conexión y desconexión del PC	
Actualización del firmware	
Uso básico	16
Botones	
Pantalla	
Navegador	
Modo Música	
Modo Vídeo	
Modo Imágenes (visualizador de imágenes)	
Modo Documentos (visualizador de texto)	
Modo Radio (radio FM)	
Modo Grabación	
Modo Flash	

+ ÍNDICE

Modo Configuración	36
JetEffect 3.0	
Pantalla	
Tiempo	
Música	
Vídeo	
Grabación	
Sistema	
Descripción adicional	42
Especificaciones del producto	
Conversión de archivos de vídeo con COWON MediaCenter - JetAudio	
Solución de problemas	48

Antes de empezar!

+ Precauciones

COWON no se hace responsable de ningún daño o fallo del producto causado por el abuso o el uso inadecuado que no se ajuste a las directrices que se describen en este manual. La información siguiente se aplica de forma general a todos los productos fabricados y producidos por COWON SYSTEMS, INC.

- + No utilice este producto para otros fines que no sean los que se describen en este manual.
- + Maneje con cuidado el material, accesorios, etc. que se incluyen con el producto para evitar cortes o lesiones en el cuerpo.
- + Por su seguridad, no vea vídeos, imágenes ni textos guardados en el reproductor mientras conduce. El uso de otras funciones de este reproductor mientras conduce puede resultar también peligroso o ser causa de accidentes fatales.
- + El uso de auriculares mientras se conduce un vehículo, se hace ejercicio o se camina puede afectar a la conducción, ocultar o impedir el reconocimiento de señales de emergencia, alarmas, anuncios, el acercamiento de vehículos y de la voz humana. Hacerlo, puede resultar ilegal dependiendo de la región.
- + No utilice detergente ni ningún otro producto químico sobre la superficie del producto ya que puede decolorarse. En este caso, limpie el área pulida con cuidado con un paño suave.
- + No exponga el reproductor a temperaturas frías por debajo de 0°C ni a temperaturas cálidas por encima de 40°C como las que pueden generarse en el interior del automóvil. Esto podría causar daños fatales en el reproductor.
- + No exponga el reproductor al agua, no lo moje ni lo guarde en lugares húmedos durante un período de tiempo prolongado. Si el reproductor se daña con la humedad como se describe anteriormente, el fallo del producto se clasificará como uso inadecuado del usuario.
- + No Tome precauciones adicionales para aplicar un choque eléctrico externo o la presión cuando se utilizan productos con pantallas (LCD, AMOLED, o Touch Pad). La garantía puede ser anulada si el daño se produce por las circunstancias mencionadas.

+ Precauciones

- + No intente desmontar el reproductor. El desmontaje invalidará la garantía y la unidad quedará fuera de cualquier servicio de garantía.
- + No confunda las instrucciones al conectar cables en el reproductor o el PC. La conexión incorrecta de cables puede causar daños en el reproductor o en el PC. No doble ni presione los cables de conexión con objetos pesados.
- + Si huele a quemado o siente un calor excesivo mientras utiliza el producto, pulse el botón RESET para detener su funcionamiento y póngase en contacto con el distribuidor del producto.
- + Si toca el reproductor con las manos mojadas, puede dañarlo y provocar una avería. Manipule el enchufe de la toma eléctrica con las manos secas (de lo contrario pueden producirse descargas eléctricas).
- + Si escucha con el volumen muy alto (por encima de 85 dB) durante un tiempo prolongado, su capacidad auditiva puede verse perjudicada.
- + Para su protección, utilice el reproductor en un área bien iluminada en la que la pantalla LCD no le haga forzar demasiado la vista.
- + Si utiliza el reproductor en lugares con frecuente electricidad estática, es posible que funcione incorrectamente.
- + Si utiliza este dispositivo principalmente como dispositivo de almacenamiento, se recomienda hacer una copia de seguridad de todos los datos antes de utilizarlo. COWON SYSTEMS Inc. no se hace responsable de la pérdida de datos debido a un fallo del hardware.
- + Todos los datos almacenados en el reproductor podrían borrarse durante una reparación. Nuestro Centro de Servicio Técnico no realiza copias de seguridad al reparar los reproductores. Recuerde que COWON SYSTEMS, Inc. no se hará responsable de las pérdidas de datos en los aparatos que se le confíen para reparación.
- + Guarde el reproductor en un lugar fresco y ventilado, lejos de la luz directa del sol ya que podría deformarlo y producir daños en los

Antes de empezar!

+ Precauciones

circuitos internos o en la pantalla LCD.

- + Por su propia seguridad, se recomienda que los clientes utilicen el adaptador de alimentación USB y el cable USB aprobados por COWON SYSTEMS, Inc.
- + Si utiliza un producto que incluye un adaptador de tensión de CA, utilice el cargador original suministrado por COWON.
- + Al conectar con un PC, utilice únicamente puertos USB en la tarjeta madre o una tarjeta USB Host. No se garantiza el uso correcto con un concentrador USB externo. (Puertos USB en un teclado o en un concentrador USB externo.)
- + Al formatear la memoria integrada, seleccione el sistema de archivos especificado en el manual (p. ej. FAT32 / FAT16 / NTFS).
- + Asegúrese de desconectar la fuente de alimentación del PC y el adaptador de alimentación USB durante tormentas eléctricas para evitar peligros al usuario o riesgos de incendio.
- + Mantenga el reproductor lejos de imanes o campos magnéticos directos, ya que pueden provocar fallos en el producto.
- + No deje caer ni someta el producto a impactos fuertes. Esto podría causar averías o fallos e invalidaría la garantía.
- + Si descubre anomalías en la batería como un abombamiento, pulse inmediatamente el botón RESET para detenerlo y póngase en contacto con el distribuidor.
- + El precio del producto puede fluctuar debido a condiciones comerciales inesperadas. COWON SYSTEMS, Inc. no acepta ninguna responsabilidad para compensar por cualquier fluctuación del precio.
- + <Para Usuarios de MAC OS>
"EJECT". procedimiento debe ser realizado al quitar el producto de la computadora personal.

Antes de empezar!

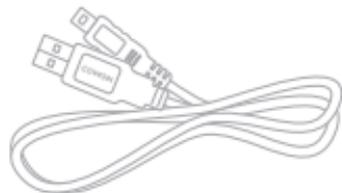
+ Contenido del embalaje



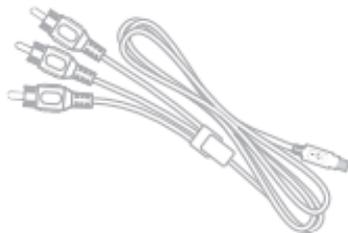
iAUDIO 9



Auriculares



Cable USB 2.0



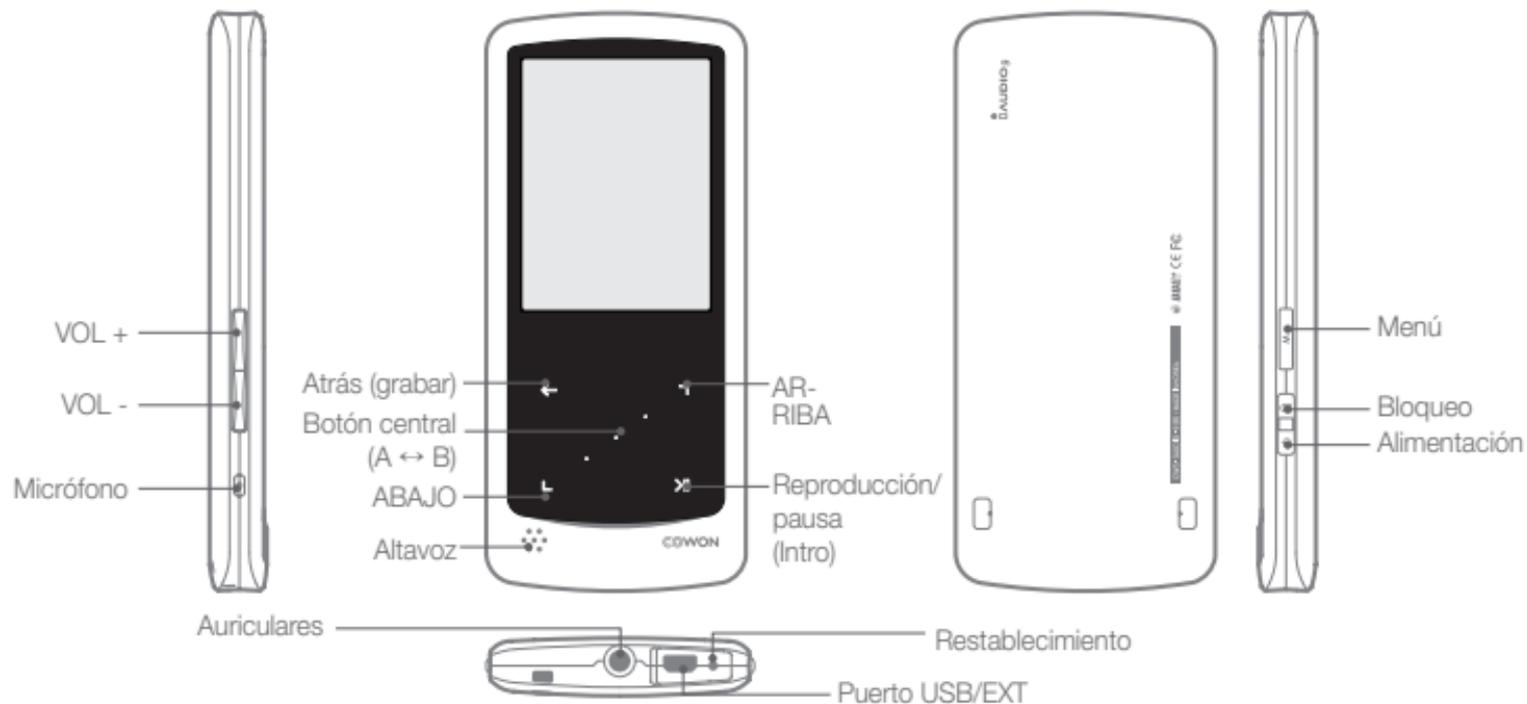
Cable TV-Out (de venta por separado)



CD con manual, Guía rápida

Antes de empezar!

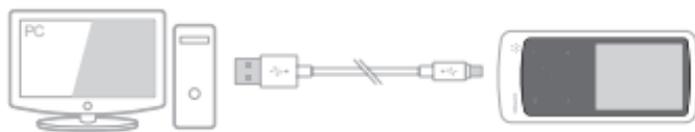
+ Nombres de componentes y funciones



Antes de empezar!

+ Carga

Para cargar el iAUDIO 9, debe utilizar el cable USB para conectar el reproductor a un PC o a un cargador.



1. Conecte el PC y el puerto USB/EXT utilizando el cable USB:
La batería se cargará totalmente en unas 2 horas.



2. Para cargar a través del adaptador de alimentación USB (accesorio opcional), conecte el cable USB al adaptador de alimentación y el otro extremo al puerto USB/EXT del reproductor. La batería se cargará totalmente en unas 2 horas.

- Al cargar el reproductor por primera vez o si el reproductor no se ha recargado durante un tiempo prolongado, cargue totalmente la batería antes de utilizarla.
- El iAUDIO 9 tiene una batería de polímero de litio incorporada. Para prolongar la vida de la batería, se recomienda cargar el dispositivo con frecuencia, en vez de dejarla descargarse totalmente y luego cargar el dispositivo.
- Cuando se conecte a un concentrador USB, es posible que el reproductor no cargue. Intente conectar el reproductor directamente al puerto USB del PC.

Antes de empezar!

+ Conexión y desconexión del PC

1



2



3



4



1. Utilice el cable USB para conectar iAUDIO 9 al PC.
2. iAUDIO 9 muestra la siguiente imagen si está conectado correctamente al PC.
3. Asegúrese también de comprobar Mi PC o Windows Explorer para ver si iAUDIO 9 está debidamente conectado al PC.
4. Copie los archivos de vídeo, música o de otro tipo a iAUDIO 9.
5. Una vez hecho, haga clic en el icono  de la bandeja del sistema para retirar con seguridad el iAUDIO 9 del PC.

6. Haga clic en el mensaje emergente.



7. Retire con seguridad el hardware y desconecte el cable



- El reproductor puede reconocer hasta 12.000 carpetas y hasta 12.000 archivos (archivo de música: 8.000 + otros: 4.000).
- Desconecte el producto antes de ejecutar la función "Quitar hardware con seguridad".
- Es posible que el siguiente mensaje aparezca de forma aleatoria, pero no indica que el producto sufra una avería. Simplemente, inténtelo de nuevo.



- Si el sistema operativo no muestra la ventana "Es seguro retirar el hardware", desconecte el reproductor una vez completadas todas las operaciones de transferencia.
- En Linux y Mac OS sólo está disponible la operación de transferencia de archivos sencilla.

Antes de empezar!

+ Actualización del firmware

El firmware es software que está incorporado dentro del hardware. Su actualización puede mejorar la estabilidad del sistema y proporcionar funciones adicionales. Recuerde que las versiones Beta (versiones no oficiales) del firmware pueden causar una avería del sistema.

+ Como actualizar el firmware

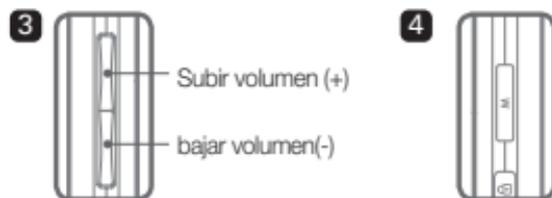
1. Descargue la versión más reciente del firmware en la sección SUPPORT del sitio web (<http://www.COWON.com>).
2. Utilice el cable USB para conectar iAUDIO 9 al PC.
3. Descomprima el firmware descargado y cópielo en la carpeta raíz de iAUDIO 9.
4. Ejecute la función "Quitar hardware con seguridad" en el PC y desconecte el cable USB.
5. Cuando encienda el producto, se iniciará el proceso de actualización del firmware.
6. La versión actual del firmware puede comprobarse en SETUP (CONFIGURACIÓN) - Información.

- Cargue completamente el reproductor antes de actualizar el firmware.
- No apague el reproductor antes de completar la actualización del firmware. Puede dañar el producto e invalidar la garantía.
- Haga una copia de seguridad de los datos importantes antes de la actualización del firmware ya que es posible que se borren datos almacenados en la memoria durante el proceso. COWON no acepta ninguna responsabilidad por la pérdida de datos.

+ Botones



1. Pulsación larga – Encender/apagar
Pulsación corta - Encender/apagar pantalla
2. Pulsación corta – Activar bloqueo



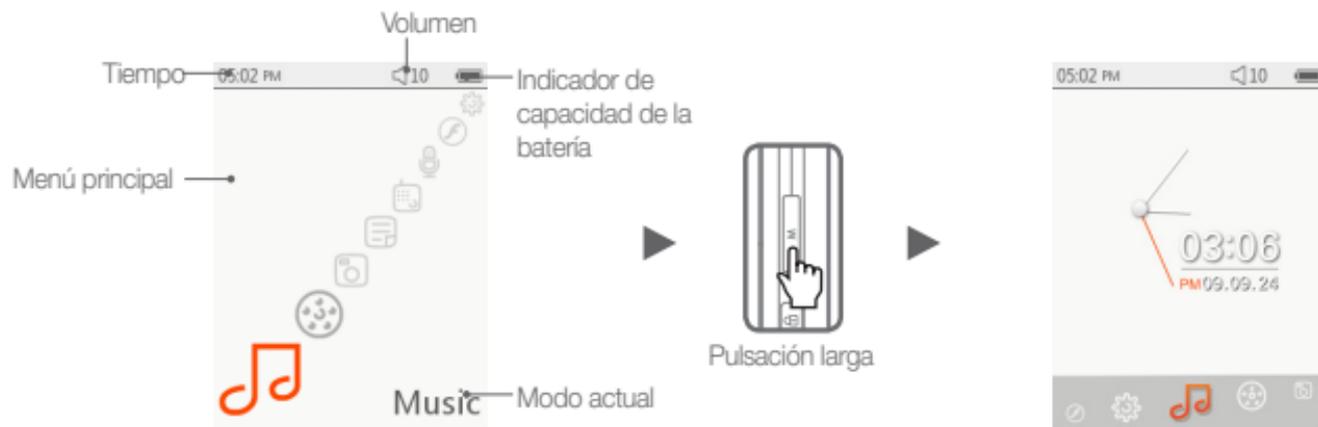
3. Subir/bajar volumen
Permite controlar el volumen. La selección de archivos también es posible dependiendo de la configuración de bloqueo (Configuración – Sistema – Modo Bloqueo).
4. Menú principal de pantalla.



5. Panel táctil
 - ← Permite volver al menú anterior o superior.
 - ⏪ Movimiento: hacia abajo o hacia la izquierda
Acción: anterior o retroceso (Modo Video: avance rápido)
 - ⏩ Movimiento: hacia arriba o hacia la derecha
Acción: siguiente o avance rápido (Modo Video: retroceso)
 - ⏮ Pulsación corta: abrir el menú o archivo seleccionado.
Pulsación larga: mostrar el menú emergente para funciones adicionales.
 - ⏭ Botón central: Realizar repetición por secciones o zoom de imágenes.

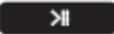
6. Desplazamiento táctil
Toque y arrastre para un desplazamiento más rápido por el menú, la lista o los archivos.

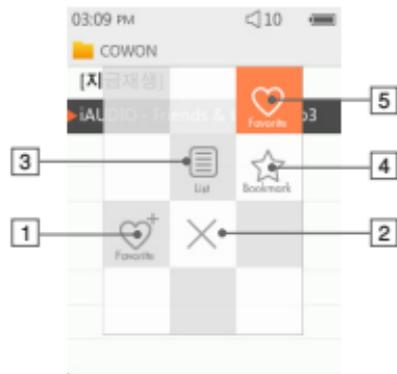
Uso básico + Pantalla



Para cambiar al tema del reloj, pulse y mantenga pulsado el botón M de la pantalla del menú principal.

+ Navegador

- Seleccione el modo deseado desde la pantalla del menú principal y pulse  para mostrar la pantalla del navegador del modo seleccionado. Pulse y mantenga pulsado  para mostrar el menú emergente para funciones adicionales.



1	<p>Agregar el archivo seleccionado a Favoritos.</p> <p>* El archivo agregado se puede comprobar desde la lista Favoritos y el mismo archivo se puede agregar de forma repetida.</p>
2	<p>Eliminar el archivo en sí o la lista de marcadores.</p> <p>* El archivo en sí no se elimina aunque se elimine la lista de marcadores. Los archivos solo se pueden eliminar en el modo [Carpeta].</p> <p>* Si el archivo se elimina en el modo [Carpeta], se borrará completamente y no será posible recuperarlo.</p>
3	<p>Mostrar la lista de archivos.</p> <p>Se mostrarán todos los archivos que se pueden reproducir y la etiqueta.</p>
4	<p>Desplazarse a una pantalla que muestra archivos con marcadores.</p> <p>En cada modo de navegador se mostrará una lista de archivos con marcadores. Seleccione el archivo deseado y pulse  para reproducir la sección con marcadores.</p>
5	<p>Mostrar Favoritos.</p> <p>Seleccione el archivo deseado y pulse  para reproducir el archivo.</p> <p>* Se pueden guardar hasta 256 archivos como Favoritos.</p>

+ Navegador

■ Descripción de cada modo de la lista del modo Navegador

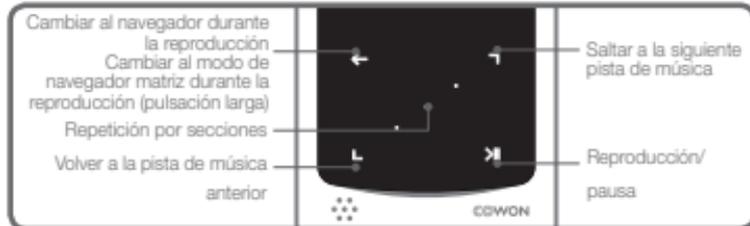
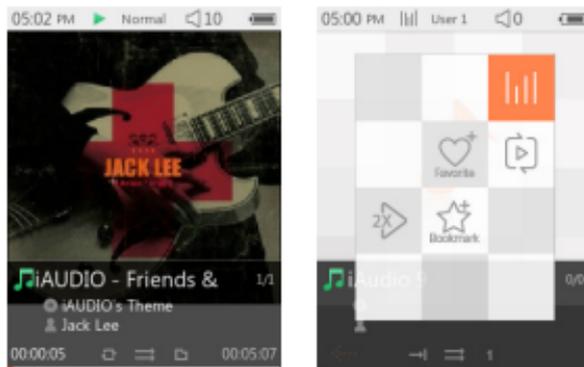
[En reproducción]	Se muestran los archivos que se están reproduciendo actualmente. Permite cambiar a la pantalla de archivo que se está reproduciendo actualmente. Este menú sólo se mostrará durante el modo Música o Vídeo.
[Carpetas]	Todos los archivos multimedia se muestran por carpetas. Guarde cada archivo multimedia en carpetas categorizadas para un mejor uso.
[Artistas]*	Todos los archivos de música se muestran por artistas.
[Álbumes]*	Todos los archivos de música se muestran por álbumes.
[Canciones]*	Se muestran todos los archivos de música guardados en iAUDIO 9.
[Géneros]*	Todos los archivos de música se muestran por géneros.
[Años]*	Todos los archivos de música se muestran por el año de lanzamiento.
[Nueva Música]	Se muestran los archivos de música agregados recientemente.
[Lista de Reproducción]	Se muestran las listas de reproducción creadas desde Windows Media Player 10/11 y sincronizadas con iAUDIO 9.
[Audible]	Se muestra el contenido de Audible. Remítase a http://www.Audible.com para obtener más información.
[Grabaciones]	Se muestran todos los archivos grabados por iAUDIO 9 ordenados por método de grabación. - Radio FM: Archivos grabados durante el modo Radio, o mediante grabación de radio programada. - Mic: Archivos grabados mediante el micrófono integrado.

+ Navegador

[Vídeo]	Se muestran todos los archivos de vídeo.
[Imágenes]	Se muestran todos los archivos de imágenes.
[Documentos]	Se muestran todos los archivos de texto.
[Flash]	Se muestran todos los archivos flash.

* Los archivos se mostrarán conforme a la información guardada en las etiquetas ID3 de los archivos de música.

+ Modo Música



- 1 Después de encender el iAUDIO 9, seleccione el modo Música.
- 2 El dispositivo estará listo para comenzar a reproducir si existen archivos de audio en la memoria.
- 3 Pulse  para reproducir los archivos de audio.
 - iAUDIO 9 admite la función Album Art 2.0 que admite varias carátulas para un archivo de audio.
 - Se puede elegir entre un máximo de 6 carátulas por cada archivo de audio.
 - Se pueden guardar varias carátulas convenientemente con COWON MediaCenter – JetAudio 7.5 o superior.
- 4 Pulse el botón intro para detener la reproducción.
- 5 Pulse brevemente ,  para saltar conforme a la longitud especificada en [Configuración] – [Música].
- 6 Pulse y mantenga pulsado ,  para retroceder/avanzar rápido.
La velocidad de retroceso/avance rápido se puede especificar en [Configuración] – [Música] – [Intervalo de exploración].
- 7 Pulse y mantenga pulsado  durante la reproducción de la música para cambiar al modo de navegador matriz.

+ Modo Música

8 Pulse brevemente  para mostrar la lista de archivos
,  se puede utilizar para seleccionar diferentes pistas o carpetas.

- Existen tres formas de volver al modo Música.
- + Seleccione [En reproducción] desde el navegador.
- + Pulse y mantenga pulsado .
- + Pulse dos veces  en el lateral.

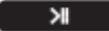
El menú [En reproducción] siempre se encuentra en la parte superior del navegador dentro del modo Música/Vídeo.

9 Pulse el botón central para ajustar la repetición por secciones.
La función de repetición por secciones solo está disponible durante la reproducción de música.

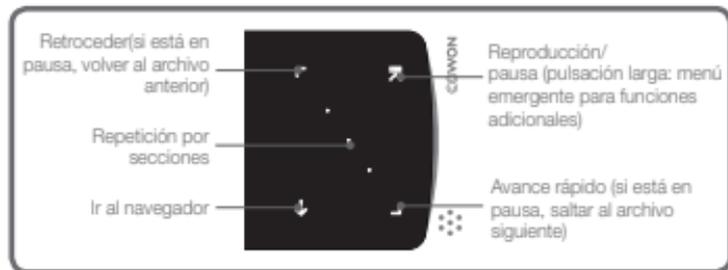
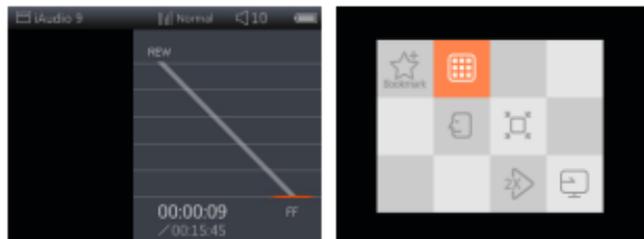
- Ajuste del punto inicial de la repetición por secciones
: Pulse el botón central durante la reproducción de música.
 aparecerá en la parte inferior de la pantalla. La barra de progreso de la parte inferior aparecerá marcada en verde para la sección especificada.

- Ajuste del punto de finalización de la repetición por secciones
: Pulse el botón central en el punto de finalización deseado.
 aparecerá en la parte inferior de la pantalla y la sección especificada se reproducirá repetidamente.
- Desactivación de la repetición por secciones
: Pulse el botón central mientras  se muestra en la parte inferior de la pantalla. La repetición por secciones se desactivará y el dispositivo volverá a la reproducción de música normal.

+ Modo Música

※ Pulse y mantenga pulsado  durante la reproducción de música para mostrar el menú emergente con las funciones que se indican a continuación.

	Se puede ajustar el menú JetEffect. El efecto de sonido deseado se puede seleccionar pulsando  ,  .	
	Se puede ajustar el límite de reproducción, el orden de reproducción y el método de reproducción. Pulse  ,  para seleccionar y pulse  para cambiar la configuración.	
		 Las pistas del límite especificado se reproducirán solo una vez.
		 Las pistas del límite especificado se reproducirán repetidamente.
		 Se reproducirán todos los archivos de música de iAUDIO 9.
		 Solo se reproducirá el archivo de música que se está reproduciendo actualmente.
		 Solo se reproducirán los archivos de la carpeta que se está reproduciendo actualmente. Las subcarpetas se incluirán automáticamente.
		 Los archivos de música se reproducirán en el orden normal mostrado en el navegador.
 Los archivos de música se reproducirán en orden aleatorio.		
	El archivo seleccionado se puede agregar a Favoritos.	
		Adición completada.
	El archivo seleccionado se puede agregar a Marcador.	
		Adición completada.
	Se puede ajustar la velocidad de reproducción.	
		Se puede ajustar la velocidad de reproducción del archivo que se está reproduciendo actualmente (50%~150%). Pulse  ,  para cambiar la configuración.

+  Modo Vídeo

※ Durante la búsqueda automática, si se pulsa ,  comenzará la búsqueda automática hasta que se pulse



- 1 Después de encender el iAUDIO 9, seleccione el modo Vídeo.
- 2 El dispositivo estará listo para comenzar a reproducir si existen archivos de vídeo en la memoria.
- 3 Pulse  para reproducir los archivos de vídeo.
Solo se admite el modo de orientación horizontal en el modo Vídeo de iAUDIO 9.
- 4 Pulse el botón  para detener la reproducción.
- 5 Pulse brevemente ,  para saltar conforme a la longitud especificada en [Configuración] – [Vídeo].
- 6 Pulse y mantenga pulsado ,  para retroceder/avanzar rápido.
- 7 Pulse el botón  durante la reproducción para detener la reproducción de vídeo y mostrar Navegador con la lista de archivos.
,  se puede utilizar para seleccionar diferentes pistas o carpetas.
 - Existen tres formas de volver al modo Vídeo.
 - + Seleccione [En reproducción] desde el navegador.

+ Modo Vídeo

+ Pulse y mantenga pulsado .

+ Pulse dos veces  en el lateral.

El menú [En reproducción] siempre se encuentra en la parte superior del navegador dentro del modo Música/Vídeo.

8 Pulse ,  mientras esté detenida la reproducción para ir a los archivos anteriores/siguientes.

9 Pulse el botón central durante la reproducción de vídeo para ajustar la repetición por secciones.

- Ajuste del punto inicial de la repetición por secciones
 - : Pulse el botón central durante la reproducción de vídeo.  aparecerá en la parte inferior de la pantalla. La barra de progreso de la parte inferior aparecerá marcada en verde para la sección especificada.

- Ajuste del punto de finalización de la repetición por secciones
 - : Pulse el botón central en el punto de finalización deseado.  aparecerá en la parte inferior de la pantalla y la sección especificada se reproducirá repetidamente.

- Desactivación de la repetición por secciones
 - : Pulse el botón central mientras  se muestra en la parte inferior de la pantalla. La repetición por secciones se desactivará y el dispositivo volverá a la reproducción de vídeo normal.

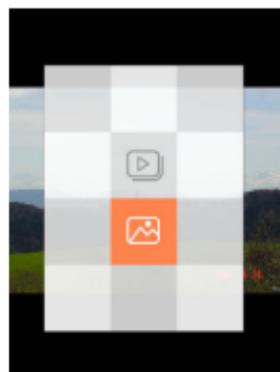
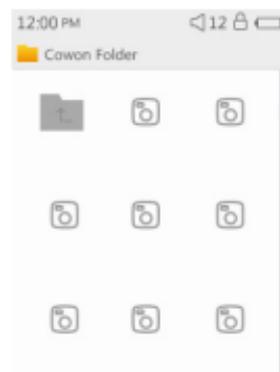
+ Modo Vídeo

※ Pulse y mantenga pulsado  durante la reproducción de vídeo para mostrar el menú emergente con las funciones que se indican a continuación.

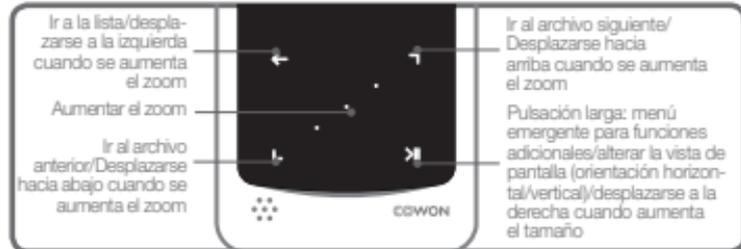
	El archivo seleccionado se puede agregar a Marcador.	
		Adición completada. Si se agrega un marcador, el archivo de vídeo se reproducirá desde la ubicación marcada.
	Muestra las miniaturas de previsualización del vídeo que se está reproduciendo actualmente. Seleccione una miniatura de previsualización para comenzar la reproducción en la ubicación mostrada.	
		El archivo de vídeo y el subtítulo se pueden sincronizar en intervalos de 0,5 segundos pulsando  ,  .
	Se puede cambiar el tamaño de pantalla del vídeo que se está reproduciendo actualmente.	
		- Auto El tamaño de vídeo se cambia al tamaño original. Dependiendo de la resolución del archivo de vídeo, algunas partes de la pantalla pueden aparecer en negro (p. ej. la parte superior o inferior).
		- Ajustar El tamaño de vídeo se cambia conforme al tamaño original del lateral horizontal o vertical. Dependiendo de la resolución del archivo de vídeo, algunas partes de la pantalla pueden aparecer en negro (p. ej. la parte superior o inferior, o los laterales).
		-Completa El tamaño del vídeo se aumenta o reduce para ajustarse a la pantalla completa. La resolución del vídeo puede ser diferente de la resolución original.

+ Modo Vídeo

	Se puede ajustar la velocidad de reproducción.	
		Se puede ajustar la velocidad de reproducción del archivo que se está reproduciendo actualmente (50%~150%). Pulse  ,  para cambiar la configuración.
	El archivo que se está reproduciendo actualmente se ajusta al modo TV-Out.	
		Seleccione O para entrar en el modo TV-Out.
	<p>El estándar TV-Out de iAUDIO 9 es compuesto. El cable TV-Out se vende por separado. El modo TV-Out se puede controlar del modo siguiente.</p> <ul style="list-style-type: none"> -  : Permite finalizar el modo TV-Out. - ,  : Permite cambiar el tamaño de pantalla TV-Out. 	

+  Modo Imágenes (visualizador de imágenes)

- Después de encender el iAUDIO 9, seleccione el modo Imágenes.
- Pulse ,  para seleccionar la imagen deseada y pulse el botón  para mostrar la imagen.
- Pulse  para cambiar el modo de orientación horizontal o vertical.
- Pulse ,  mientras se muestre la imagen para ir a los archivos anteriores/siguientes.
- Pulse el botón central mientras se muestran las imágenes para entrar en el modo de zoom.
Pulse el botón central durante el modo de zoom para aumentar la imagen en magnitudes de imagen de x2, x3 y original.
Utilice , , ,  para mover la imagen en diferentes direcciones.
- Pulse  mientras se muestra la imagen para desplazarse a la pantalla de previsualización (solo cuando se visualiza la imagen en tamaño original).
Pulse  mientras esté la pantalla de previsualización para desplazarse a la pantalla del navegador.

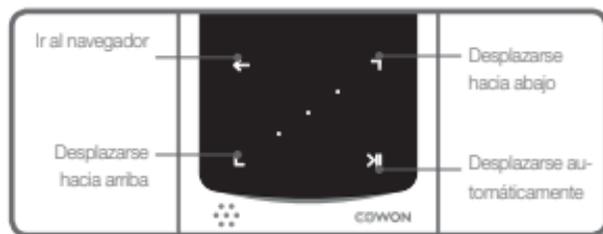
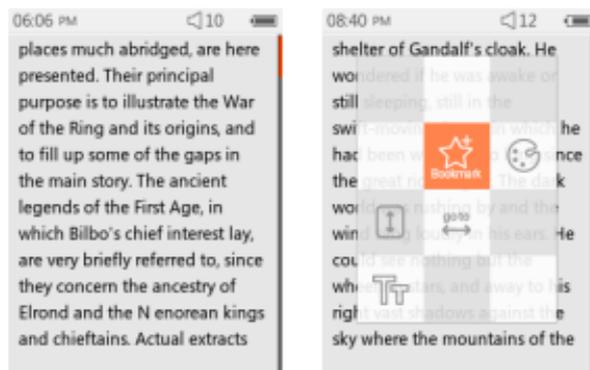


+ Modo Imágenes (visualizador de imágenes)

※ Pulse y mantenga pulsado  mientras aparece la imagen para mostrar el menú emergente con las funciones que se indican a continuación.

	<p>Todas las imágenes guardadas en iAUDIO 9 se mostrarán en el modo de presentación de diapositivas. Pulse  para finalizar la presentación de diapositivas</p>	
	<p>La imagen que se muestra actualmente se guardará como papel tapiz. (Solo disponible en el tema del reloj)</p>	
		<p>Guardada como papel tapiz.</p>

+ Modo Documentos (visualizador de texto)



- 1 Después de encender el iAUDIO 9, seleccione el modo Documentos.
- 2 Pulse ,  para seleccionar el archivo de texto deseado y pulse el botón  para mostrar el texto.
- 3 Pulse  para comenzar la función de desplazamiento automático.
- 4 Pulse  para cambiar a la pantalla del navegador. Pulse y mantenga pulsado  para volver a texto.

※ Pulse y mantenga pulsado  mientras está el navegador de texto para mostrar el menú emergente con las funciones que se indican a continuación.

	Se mostrará la lista de archivos. En este modo, se pueden eliminar los archivos en sí.
	Se mostrará la lista de archivos con marcadores del modo Documentos. Los archivos con marcadores se pueden seleccionar y eliminar. Esto solo elimina la lista de marcadores, no los archivos en sí.
	Haga clic para eliminar.

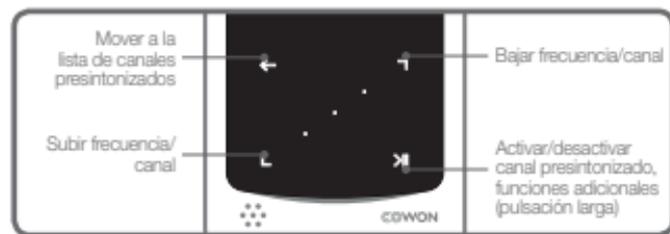
+ Modo Documentos (visualizador de texto)

※ Pulse y mantenga pulsado  mientras esté el navegador de texto para mostrar el menú emergente con las funciones que se indican a continuación.

	Se puede cambiar el fondo del archivo del documento y los colores del texto. Pulse  ,  para seleccionar entre 6 colores diferentes.	
	Introduzca un marcador.	
		Inserción de marcador completada. El archivo con marcadores se puede abrir desde el navegador de marcadores
	Desplácese a la parte especificada del archivo de texto.	
		El contenido de los documentos se dividirá en 6 partes y se mostrará.

	Se puede ajustar la velocidad de desplazamiento automático.	
		La velocidad de desplazamiento automático se puede ajustar de 3 a 20 segundos, en 5 pasos. Pulse  mientras el archivo del documento está abierto para comenzar el desplazamiento automático.
	Se puede ajustar el tamaño de la fuente de los documentos.	
		El tamaño de la fuente se puede seleccionar de entre 3 tamaños diferentes.

+ Modo Radio (radio FM)



- 1 Después de encender el iAUDIO 9, seleccione el modo Radio. Los auriculares del iAUDIO 9 actúan como antena de radio FM. Por tanto, los auriculares deben estar conectados al dispositivo para que la radio funcione.
- 2 Pulse  durante el modo Radio para mostrar la lista de canales presintonizados. Pulse  de nuevo para volver a la pantalla del modo Radio.
- 3 Los canales presintonizados almacenados se pueden seleccionar en la lista de canales presintonizados.
- 4 Después de seleccionar un canal presintonizado en la lista de canales presintonizados, pulse y mantenga pulsado  para mostrar el menú emergente para agregar/borrar canales presintonizados.

	Se puede guardar la frecuencia que se desee en los canales presintonizados mediante esta función.
	Se puede borrar la información de canales que se ha guardado anteriormente.

- 5 El canal de radio se mostrará de dos modos diferentes, tal como se indica a continuación.

+ Modo Radio (radio FM)



A [Buscar por canales presintonizados]

Si se muestra el canal presintonizado actual, pulse ,  para buscar por canales presintonizados. La búsqueda por frecuencia no se admite en este modo.

B [Buscar por frecuencia]

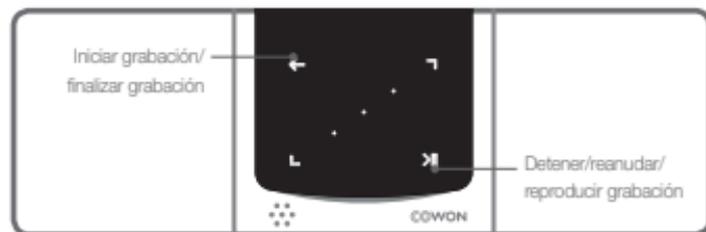
Si no se muestra el canal presintonizado actual, pulse ,  para buscar por frecuencia en intervalos de 0,10 MHz. Pulse y mantenga pulsado ,  para recibir la frecuencia más cercana con una recepción clara. La búsqueda por canales presintonizados no se admite en este modo.

[Nota] Si la región FM establecida es Europa/China, la frecuencia cambiará en intervalos de 0,05 MHz.

6 Pulse  para cambiar entre la búsqueda por canales presintonizados y la búsqueda por frecuencia.

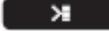
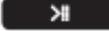
※ Pulse y mantenga pulsado  mientras se está en modo de radio para mostrar el menú emergente con las funciones que se indican a continuación.

	Se grabará la emisión de radio actual.	
		La grabación se efectuará en el número de bps especificado en Configuración. Pulse  para parar la grabación. Los archivos grabados se guardarán en formato WMA en [Grabaciones]-[Radio FM].
	Se exploran automáticamente los canales con una frecuencia FM potente y se registran en los canales presintonizados.	
		Para explorar más canales con una recepción más clara, asegúrese de que los auriculares estén conectados y compruebe si se encuentra en una zona de sombra.
	Se puede seleccionar la región FM.	
		Región FM: Corea, Europa/China, Japón y EE. UU. El ancho de banda de frecuencias puede ser diferente en cada región, y se recomienda utilizar la exploración automática para conseguir una recepción más clara si se cambia de región.
	Se puede seleccionar estéreo o mono.	
		Pulse  para seleccionar estéreo o mono.

+  Modo Grabación

- 1 Después de encender el iAUDIO 9, seleccione el modo Grabación.
- 2 Pulse  para iniciar la grabación.
- 3 El icono de cinta que aparece a continuación se volverá rojo cuando la grabación cambie al modo de espera.



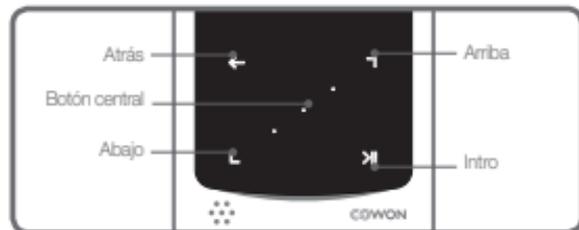
- 4 Pulse  para detener la grabación. Pulse  de nuevo para reanudar la grabación.
- 5 Pulse  para finalizar la grabación, y el icono de cinta se volverá gris.
- 6 Pulse  mientras el icono de cinta esté gris para reproducir el archivo grabado.
- 7 Los archivos grabados con el micrófono integrado se guardan en [Grabaciones]-{Mic}.

+ Modo Grabación

※ Pulse y mantenga pulsado  mientras se está en modo de espera de grabación para mostrar el menú emergente con las funciones que se indican a continuación.

	<p>Se puede seleccionar la calidad de la grabación. Pulse ,  para seleccionar un valor entre 32 K y 256 K.</p>
	<p>Se puede seleccionar el volumen del micrófono para la grabación. Pulse ,  para seleccionar un valor entre 1 y 5. Los valores más altos proporcionan una mejor calidad de grabación.</p>

+ Modo Flash



- 1 Después de encender el iAUDIO 9, seleccione el modo Flash.
- 2 Pulse ,  para seleccionar el archivo flash deseado y pulse el botón  para reproducirlo.
- 3 Pulse  (lateral) para finalizar la reproducción del archivo flash.
- 4 Los contenidos flash deben optimizarse para el iAUDIO 9 para poderlos reproducir correctamente.
- 5 La ventana emergente del navegador flash solo contendrá la función de borrado. Si la función de borrado se desactiva, los archivos deben borrarse en la carpeta en la que están guardados.

+ JetEffect 3.0

Seleccione el efecto de sonido que desee entre los 39 efectos JetEffect prefijados.

(Normal, BBE, BBE VVA, BBE VVA 2, BBE Mach3Bass, BBE MP, BBE Headphone, BBE Headphone 2, BBE Headphone 3, Rock, Jazz, Classic, Ballad, Pop, Club, Funk, Hip Hop, Techno, Blues, Metal, Dance, Rap, Wide, X-Bass, Hall, Vocal, Maestro, Feel the Wind, Mild Shore, Crystal Clear, Reverb Room, Reverb Club, Reverb Stage, Reverb Hall, Reverb Stadium, User 1, User 2, User 3, User 4)

4 efectos prefijados definidos por el usuario con los ajustes Equalizer, BBE+, Stereo Enhance y Reverb.

BBE+ es la tecnología sonora más sofisticada y potente disponible para dispositivos MP3 y PMP.

La tecnología BBE+, optimizada para la reproducción de material de audio comprimido a través de auriculares, acerca a los oyentes más que nunca las sensaciones que se viven en una actuación en directo.

- + EQ Filter: Permite ajustar en detalle cada banda del ecualizador.
- + BBE: Efecto de sonido que refina la calidad del sonido.
- + Mach3Bass: Proporciona una frecuencia de graves más profunda y compacta, así como más precisa musicalmente.
- + 3D Surround: Proporciona el efecto de sonido envolvente tridimensional.
- + MP Enhance: Restablece y realza los armónicos que se pierden en la compresión.
- + Stereo Enhance: Realza el sonido estéreo.
- + Reverb: Maximiza la sensación de sonido directo y natural.

Una excesiva personalización de JetEffect 3.0 puede hacer que el sonido se escuche distorsionado o con ruido.

+ Pantalla

Idioma	Permite seleccionar el idioma deseado para el iAUDIO 9.
Fuentes*	Permite seleccionar la fuente deseada para el iAUDIO 9.
Tiempo de pantalla	Permite establecer el formato de tiempo para el archivo que se reproduzca.
Papel tapiz	El papel tapiz se puede especificar a partir de imágenes.
Auto pantalla deshabilitada	Permite establecer el tiempo que la pantalla permanece activada.
Brillo	Permite establecer el brillo de la pantalla.
TV estándar	Permite establecer el estándar TV-Out. NTSC: Corea/Norteamérica; PAL: Europa

* Cambie el nombre del archivo de la fuente True Type (.TTF) a USER.TTF y cópielo en la carpeta SYSTEM. Seleccione FUENTE USUARIO en el menú para aplicarla al dispositivo. Es posible que algunos tipos de FUENTE USUARIO no se muestren correctamente. Asimismo, se podría ocasionar un retardo en el funcionamiento del dispositivo. Es posible que algunos tipos de FUENTE USUARIO no funcionen correctamente con varios idiomas.

+ Tiempo

Tiempo	Permite establecer la hora.
Alarma	Permite encender el dispositivo automáticamente a la hora programada. - Alarma música: reproducción de música - Alarma FM: Comienzo de la emisión de radio en la última frecuencia sintonizada. - Grab. FM: grabación de la última frecuencia sintonizada durante el tiempo establecido. - Off: desactivación de la alarma
Tiempo de apagado	Permite apagar el dispositivo automáticamente una vez transcurrido el tiempo especificado aunque se esté reproduciendo un archivo en ese momento.
Apagado autom.	Permite apagar el dispositivo automáticamente una vez transcurrido el tiempo especificado si no se realiza ninguna acción. Esta función no se activa durante la reproducción de un archivo.

* La grabación programada de la radio FM requiere más potencia de la batería de lo habitual.

Compruebe el estado de la batería antes de activar esta función.

+ Música

Saltar intervalo	Permite establecer el intervalo de salto (pulsación corta:  , ).
Intervalo de exploración	Permite establecer el intervalo de exploración para retroceso/avance rápido (pulsación larga:  , ).
Reanudar	Permite reproducir el archivo desde el punto hasta donde llegó la reproducción anterior.
Vel. reproduc.	Permite establecer la velocidad de reproducción.
Corrección de tono	Permite compensar el cambio de tono de una señal de audio cuando se ajusta la velocidad de reproducción en el modo Música.
Aparición gradual	Permite ajustar la función de aparición gradual (el aumento gradual del volumen cuando se reanuda la reproducción de un archivo).
Letras*	Permite activar/desactivar las letras (si las letras se aplican a los archivos).
Navegación de Audible	Permite establecer las preferencias de salto para retroceso/avance rápido cuando se reproduce contenido de Audible (por sección o por archivo).

* Si están activadas, las letras se mostrarán durante la reproducción.

Para obtener más información sobre la aplicación de las letras, compruebe la sección del administrador de LDB en www.cowon.com.

+ Vídeo

Saltar intervalo	Permite establecer el intervalo de salto (pulsación corta:  , ).
Reanudar	Permite reproducir el archivo desde el punto hasta donde llegó la reproducción anterior.
Vel. reproduc.	Permite establecer la velocidad de reproducción.
Límite	Permite establecer el límite de reproducción por archivos o carpetas.
Auto búsqueda	Permite activar la exploración automática hasta que se pulsa  cuando se está explorando mediante retroceso o avance rápido.
Corrección de tono	Permite compensar el cambio de tono de una señal de audio cuando se ajusta la velocidad de reproducción en el modo Vídeo.
Subtítulos	Permite activar/desactivar los subtítulos.

+ Grabación

Calidad Mic*	Permite ajustar la calidad de la grabación del micrófono integrado (mono).
Calidad Radio FM*	Permite establecer la calidad de grabación de la radio FM.
Volumen micrófono	Permite establecer el nivel de volumen de la grabación del micrófono.

* Un número elevado de BPS proporciona una mejor calidad de grabación pero requiere un mayor tamaño de archivo.

+ Sistema

Modo Bloqueo	Permite seleccionar el estado de bloqueo (bloquear todo/usar el botón FF/REW/usar el botón de volumen).
Modo descanso*	Estado de actividad reducida que solo requiere un consumo mínimo de energía y permite ahorrar el tiempo que conlleva el arranque inicial. El tiempo de espera máximo para el modo de descanso es de 175 horas aproximadamente.
Altavoz	Permite seleccionar el estado del altavoz. - On: altavoz activado - Auto: auricular activado si está conectado. Altavoz activado si el auricular está desconectado. - Off: auricular activado
Beep	Permite ajustar el sonido de los botones al pulsar el panel táctil.
Sensibilidad táctil	Permite definir la sensibilidad del panel táctil; un valor más elevado supone mayor sensibilidad, y un valor inferior supone menor sensibilidad.
Audio L/R	Permite ajustar el equilibrio del volumen de audio entre el lado izquierdo y el derecho.
Modo USB	Permite establecer el método de conexión USB. MSC reconocerá el dispositivo como dispositivo de almacenamiento masivo. Defínalo como MTP si se utiliza Windows Media Player (necesario si se van a transferir archivos WMA DRM).
Carga por defecto	Permite restablecer la configuración predeterminada de fábrica, excepto en el caso del idioma.
Información	Versión: Versión del firmware actual. Espacio total: Capacidad total de la memoria interna. Espacio libre: Capacidad restante de la memoria interna.

* La capacidad de la batería se puede reducir ligeramente, ya que el modo de descanso consume energía.

Apague el dispositivo si no lo va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.

+ Especificaciones del producto

Hardware		
Vídeo	Pantalla	2,0" TFT LCD 320 x 240, QVGA (262 000 colores)
Audio	Canal	Estéreo
	Gama de frecuencias	20 Hz – 20 KHz
	Potencia máx.	30 mW + 30 mW (auriculares de 16 ohmios)
	Relación señal/ruido	95 dB
Alimentación	Batería integrada	Batería integrada de polímeros de litio recargable
	Carga de la batería	USB: 1 hora y 40 minutos (5 V/500 mA)*
		Adaptador: 1 hora y 40 minutos (5 V/500 mA)
Capacidad	Memoria flash	4 GB/8 GB/16 GB. Sistema de archivos FAT32.
Introducción de datos	Interfaz táctil	Panel táctil capacitivo
Interfaz USB	Dispositivo USB	USB 2.0 de alta velocidad
Radio FM	Gama de frecuencias	87,5–108 MHz (KR, US, EU), 76–108 MHz (JP)
Salida AV	Método	Vídeo: Compuesto, audio: Estéreo
	Formato de vídeo	NTSC/PAL
Altavoz	Altavoz integrado (mono)	
Botón	Alimentación/bloqueo, menú, VOL +, VOL -, panel táctil capacitivo	

+ Especificaciones del producto

Información general	Tamaño	43 mm (anch.) x 95 mm (alt.) x 8,9 mm (gros.)
	Peso	40 g
	Temperatura de funcionamiento	0°C ~ 40°C
Requisitos del sistema	CPU	Pentium III 500 MHz o superior
	Sistema operativo	Windows Vista/XP/2000/ME
		MAC OS 10.X/Linux v2.4 o superior: transferencia de archivos solamente***
Puerto USB	2.0 de alta velocidad	

* El tiempo de carga de la batería puede variar dependiendo de la carga remanente de la batería y el rendimiento del PC del usuario.

** Parte del espacio del disco se utiliza para almacenar el sistema operativo y los archivos del sistema.

*** Se recomienda formatear el iAUDIO 9 en MS-DOS (FAT) si se utiliza el sistema operativo MAC.

Las especificaciones y aplicaciones están sujetas a variaciones sin previo aviso por las actualizaciones del firmware.

Video	Formato de archivos	AVI, WMV, ASF
	Códec de vídeo	Xvid SP/ASP, WMV 7/8/9 (Es posible que algunos archivos no se reproduzcan correctamente según la resolución de vídeo, frame, velocidad de bits y opción de cifrado).
	Resolución de vídeo	Se recomienda 320 x 240
	Códec de audio	MPEG1 Layer 1/2/3, WMA
	Subtítulos	SMI
	Autonomía de reproducción	7 horas

+ Especificaciones del producto

Música	Formato de archivos	MP3/2, WMA, FLAC, OGG, APE, WAV
	Códec de audio	MP3: MPEG 1/2/2.5 Layer 3, ~320 Kbps, ~48 KHz, mono/estéreo WMA: ~320 Kbps, ~48 KHz, mono/estéreo OGG: ~Q10, ~44,1 KHz, mono/estéreo FLAC: Nivel de compresión 0 - 8, ~44,1 KHz, mono/estéreo WAV: ~48 KHz, 16 bits, mono/estéreo APE: Rápido, normal, alto, 16 bits, versión 3.97 - 3.99
	META TAG	ID3 V1, ID3 V2.2/V2.3/V2.4, Comentario Vorbis
	JetEffect 3.0	EQ / BBE+ / SE: 39 efectos prefijados (35 prefijados + 4 prefijados por usuario)
	EQ	Ecualizador de 5 bandas (EQ Filter)
	BBE+	BBE, Mach3Bass, 3D Surround, MP Enhance
	Special Effect	Stereo Enhance, Reverb
	Letras	LDB 1.0, 2.0
Autonomía de reproducción	29 horas	
Grabación	Micrófono integrado y grabación de radio FM. Formato: WMA	
Photo	Formato de archivos	JPG
	Resolución	Sin límite. (Formato progresivo: menos de 1 megapíxel)
Document Viewer	Formato de archivos	TXT
	Tamaño de archivos	Sin límite (excepción: UTF-8 Unicode (big endian))
ETC	Flash player	

* La prueba de rendimiento de la batería se ha realizado con base a los valores estándar del fabricante. El rendimiento real puede variar.

+ Conversión de archivos de vídeo utilizando COWON MediaCenter - JetAudio

1. Instale y ejecute COWON MediaCenter – JetAudio.



2. Haga clic en el botón “Convertir” en el lado superior derecho. En el menú desplegable, seleccione “Convertir vídeo”.



3. En la ventana Convert Video, haga clic en “Add File” para seleccionar los archivos que va a convertir.



4. Marque los archivos de vídeo seleccionados en la lista.



+ Conversión de archivos de vídeo utilizando COWON MediaCenter - JetAudio

5. Tras comprobar la ubicación de la carpeta para guardar los archivos convertidos y presintonías, pulse "Start" en la esquina superior derecha para iniciarla conversión.



- Los archivos de vídeo que no se reproduzcan correctamente en el producto es posible que haya que convertirlos con COWON MediaCenter - JetAudio. Antes de hacerlo, asegúrese antes de que los archivos de vídeo se reproduzcan correctamente en el PC. Es posible que no funcionen en iAUDIO 9 los archivos ya dañados antes de la conversión aunque el proceso de conversión sea satisfactorio.
- El tiempo de conversión varía dependiendo del rendimiento del PC, el tamaño de archivo original y los tipos de códec.
- Puede hacer clic en "Preview" para comprobar la pantalla convertida sin guardar el archivo.
- Para convertir el archivo sin subtítulos o para cambiar los ajustes, haga clic en "Convert Options".



- Los archivos de subtítulos (.smi) deben tener el mismo título y ubicación que el archivo de vídeo.

+ Solución de problemas

+ Todavía me quedan dudas a pesar de haber leído el manual.

El sitio web de COWON (www.COWON.com) proporciona apoyo a los usuarios de productos COWON en el apartado FAQ (Frequently Asked Questions). Se recomienda a los usuarios que accedan a este sitio web para obtener más información sobre el uso del producto y actualizaciones del firmware. Para consultas individuales, contáctenos en línea e intentaremos ayudarle de la mejor manera posible.

+ Desearía configurar el dispositivo con los ajustes predeterminados de fábrica.

Existen dos maneras de configurar el dispositivo con los ajustes predeterminados de fábrica.

1. Conectar el dispositivo al PC y formatearlo en el sistema de archivos FAT32.
Tenga en cuenta que con este procedimiento se borrarán los datos guardados en el dispositivo.
2. Borrar el archivo PARAM.CFG de la carpeta Sistema.

+ El reproductor no se enciende.

Si la batería está descargada completamente, cárguela antes de iniciar el reproductor. El tiempo de carga puede variar dependiendo del nivel de descarga de la batería. Si el reproductor no funciona en absoluto, pulse el botón de restablecimiento en la parte posterior del dispositivo. Para su información, el restablecimiento solamente desconecta la alimentación y no causa daños en el producto ni elimina ningún archivo guardado en el dispositivo.

+ El panel táctil y los botones no funcionan correctamente.

Compruebe si el interruptor de alimentación está en la posición de bloqueo.

+ No se escucha nada.

Compruebe si el volumen está ajustado a "0". Compruebe si hay algún archivo disponible en el reproductor. Si no hay ningún archivo en el reproductor, no se escuchará ningún sonido. Tenga en cuenta que los archivos corruptos causan ruidos o interrupciones en la reproducción. Asegúrese de que los auriculares estén conectados correctamente. Si la clavija de los auriculares tiene suciedad puede causar ruidos.

+ Solución de problemas

+ Archivos que he guardado no aparecen en la lista.

Cada modo muestra una lista de archivos reproducibles solamente. Para ver todos los archivos que ha guardado, seleccione el modo Navegador. Tenga en cuenta que la carpeta Sistema no aparecerá en el navegador.

+ La imagen del álbum no aparece en el modo Música.

Para que aparezca la imagen del álbum, se debe guardar en la etiqueta ID3 del archivo de audio. Las etiquetas ID3 se pueden editar con COWON MediaCenter - JetAudio. Se debe guardar un archivo de imagen JPG con el mismo nombre del archivo de audio correspondiente en el reproductor. Como alternativa, se puede guardar un archivo de imagen JPG denominado "cover.jpg" en la carpeta correspondiente.

+ No funciona el reproductor de vídeo.

Es posible que sea necesario convertir los archivos de vídeo que no se reproducen correctamente en el producto con COWON MediaCenter - JetAudio.

+ La radio FM no funciona.

Los auriculares del producto actúan como antena de radio FM. Si se estira el cable del auricular, se mejorará la recepción de la radio. La recepción de emisoras de FM puede ser deficiente en algunos lugares donde las transmisiones de radio de FM tengan interferencias. Si la radio FM tampoco funciona en lugares con buena recepción, póngase en contacto con nuestro centro de servicio.

+ Hay demasiado ruido en mis grabaciones.

El producto está equipado con un micrófono interno de dimensiones mínimas, por lo que puede ser más susceptible a los ruidos durante una grabación. El micrófono no se debe cubrir con ningún objeto durante la grabación.

+ Los caracteres de la pantalla aparecen corruptos.

Configure de nuevo el idioma en Configuración > Pantalla > Idioma. Si el problema persiste, configure la fuente actual en la fuente del sistema. Los productos COWON están desarrollados en el sistema operativo de Windows coreano y esto puede causar la corrupción de algunas fuentes especiales o idiomas en la pantalla.

+ Solución de problemas

+ El ordenador no reconoce el reproductor al conectarlo.

Pruebe a pulsar el botón de restablecimiento en la parte posterior del producto. Si se producen desconexiones frecuentes o la conexión es inestable, conecte el reproductor directamente al puerto USB del PC, en lugar de a un hub USB externo. Los productos COWON utilizan la conexión USB como fuente alimentación principal, por consiguiente una alimentación inestable puede causar un error de conexión.

+ La capacidad de la memoria del reproductor es diferente o más pequeña de lo especificado.

La capacidad de la memoria indicada por Windows puede variar respecto a lo indicado por el fabricante de la memoria. La capacidad real es inferior al tamaño original, ya que parte del espacio de la memoria debe utilizarse como área del sistema para su funcionamiento normal.

+ El reproductor no funciona correctamente cuando la memoria está llena.

Para que el reproductor funcione correctamente, se necesitan como mínimo 5 MB de espacio para guardar la configuración y otros archivos del sistema.

+ La conexión del PC es inestable.

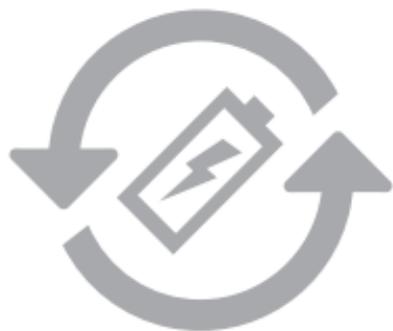
Conecte el reproductor directamente al puerto USB del PC. Al conectarlo a un ordenador portátil, pruebe a desconectar otros dispositivos USB conectados o bien pruebe a conectarlo a la tarjeta USB Host PCMCIA.

Cargue el producto completamente o conecte el producto al PC mientras se carga con un adaptador COWON original.

+ Los archivos no aparecen en el producto al transferirlos con un ordenador MAC.

Formatee el producto en MS-DOS (FAT) y, a continuación, transfiera los archivos.

+ Substitución de la batería



Las baterías recargables tienen un número limitado de ciclos de carga, y requerirá un reemplazo pues la capacidad disminuirá eventualmente. Las baterías recargables en productos COWON deben ser substituidas solamente por los centros de servicio oficiales de COWON. Póngase en contacto con batteryreplace@cowon.com para más información sobre los centros de servicio oficiales de COWON.

+ Eliminación de las baterías



Los productos de COWON incorporan baterías recargables y se deben desechar por separado de la basura del hogar. La eliminación de las baterías con la basura del hogar puede causar la contaminación del medio ambiente debido a los productos que contienen las baterías. Póngase en contacto con las autoridades locales para conocer sus puntos de recogida de pilas y baterías de acuerdo con la regulación local.

DIGITAL PRIDE.

COWON

COWON SYSTEMS, Inc.

www.cowon.com